



# 상 차리는 것을 도와줄까요?

Would you like some help setting the table?

학습 목표	설명하기, 허락 구하기 To explain, To ask for permission
문법	-는데/-(으)는데, -(으)르까요
어휘	약속 Appointment, 초대 Invitation
정보·문화	집들이 선물 Presents for a housewarming (party)

## 대화 1



비서 어떻게 오셨어요?  
What brings you here?



아딧 저는 한국건설 아딧이라고 합니다. 사장님하고 2시에 약속이 있어서 왔습니다.  
I'm Adit from Hanguok Construction company. I have an appointment with the president at two o'clock.

비서 사장님이 잠깐 나가셨는데 제가 전화해 볼게요.  
He's out for a bit, but let me make a call.

(통화 후)

비서 곧 오실 거예요. 안에 들어가서 기다리세요.  
He will be back soon. You can wait for him inside.

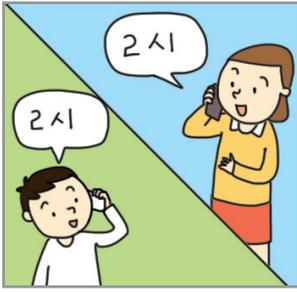
아딧 아니에요. 여기에서 기다릴게요.  
It's okay. I will wait here.

### New Vocabulary

비서 assistant

어휘 1

약속 Appointment



약속을 하다  
to make an appointment



약속을 지키다  
to keep an appointment



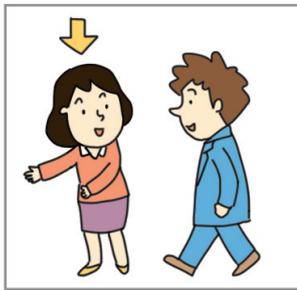
약속을 어기다  
to break an appointment



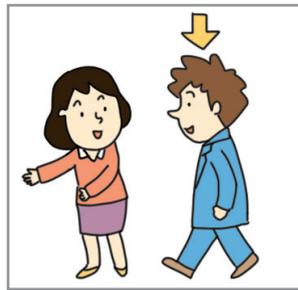
약속에 늦다  
late for an appointment



방문을 하다  
to visit



안내하다  
to guide



안내를 받다  
to be guided



기다리다  
to wait

문법 1

-는데/-(으)는데

동사나 형용사에 붙어 뒤에 이어질 내용의 전개를 위해 앞선 상황을 제시할 때 쓴다.

동사이거나 '있다/없다'가 있을 때: -는데

형용사 어간에 받침이 없거나 'ㄹ' 받침일 때: -는데

형용사 어간에 'ㄹ'을 제외한 받침이 있을 때: -은데

- 1) 가: 내일 오후 3시에 방문할게요.  
나: 내일 3시에는 약속이 있는데 4시는 어떠세요?
- 2) 가: 지금 시간 있으면 이것 좀 가르쳐 줄 수 있어요?  
나: 지금 좀 바쁘는데 잠시만 기다려 주세요.
- 3) 가: 모니카 씨, 날씨도 좋은데 우리 오늘 놀러 갈까요?  
나: 좋아요. 어디에 가고 싶어요?

-는데/-(으)는데 attached to a verb or an adjective, suggests the previous situation in order to develop a conversation. For verbs or 있다/없다, -는데 is used. If the stem of an adjective ends in a vowel or the final consonant ㄹ, -는데 is used. If the stem of an adjective ends in all consonant other than ㄹ, -은데 is used.



## 연습 1

### 1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

Choose the words or expressions from the box that best describe the pictures.



1)



2)



3)



4)

보기    약속을 하다                      기다리다                      안내를 하다                      방문하다   

### 2. 빈칸에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 '-는데/(으)ㄴ데'를 사용해서 대화를 완성하세요.

Fill in the blanks with the words from the box using '-는데/(으)ㄴ데'.

1) 가: 투안 씨, 시간이 있으면 이것 좀 가르쳐 주세요.

나: 지금은 시간이 \_\_\_\_\_ 조금 이따 오세요.

2) 가: 모니카 씨, 마트에 \_\_\_\_\_ 뭐 필요한 거 있어요?

나: 그럼 우유 좀 사다 주세요.

3) 가: 우리 오늘 같이 청소해요. 방이 너무 더러워요.

나: 오늘은 좀 \_\_\_\_\_ 내일 하면 안 돼요?

보기    바쁘다                      없다                      가다

대화 2



소 희 모니카 씨, 어서 와요.  
Welcome, Monica.

모니카 네, 초대해 주셔서 감사해요. 집이 참 좋네요.  
Thanks for the invite. Your house is really nice.

소 희 고마워요. 그런데 집 찾기가 어렵지 않았어요?  
Thank you, but wasn't it hard to find the house?

모니카 아니에요. 금방 찾았어요. 이건 집들이 선물이에요.  
No. I found it easily. This is for you.

소 희 뭘 이런 걸 준비했어요? 어서 앉으세요.  
What is this for? Take a seat.

모니카 상 차리는 것을 좀 도와줄까요?  
Would you like some help setting the table?

소 희 아니에요. 다 됐어요.  
No. It's all set.

Track 68

New Vocabulary

집들이 housewarming (party)

어휘 2

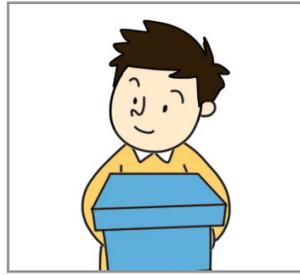
초대 Invitation



초대하다  
to invite



초대를 받다  
to get invited



선물을 준비하다  
to prepare a present



집을 찾다  
to look for a house



마중 나가다  
to come to meet someone



음식을 장만하다  
to prepare food



상을 차리다  
to set the table



상을 치우다  
to clean the table



이야기를 나누다  
to have a conversation with



배웅하다  
to see someone off

문법 2

-(으)까요

동사에 붙어 상대방의 생각을 물으며 허락을 구함을 나타낸다.

동사 어간에 받침이 없거나 'ㄹ' 받침일 때: -을까요

'ㄹ'을 제외한 받침이 있을 때: -을까요

- 1) 가: 제가 선물을 준비할까요?  
나: 네, 수미 씨가 선물을 사세요. 제가 케이크를 살게요.
- 2) 가: 리한 씨, 전화가 왔어요. 제가 전화를 받을까요?  
나: 네, 전화 좀 받아 주세요.

-(으)까요 attached to a verb, asks for a listener's opinions and permissions. If a verb stem ends in a vowel or the consonant, ㄹ, -ㄹ까요? is added. If a verb stem ends in all consonants other than ㄹ, -을까요 is added.

## 연습 2

### 1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

Choose the words or expressions from the box that best describe the pictures.



초대를 했어요.



1)



2)



3)



초대를 받았어요.



4)



5)



6)

**보기**

집을 찾다

이야기를 나누다

선물을 준비하다

마중 나가다

상을 차리다

음식을 장만하다

### 2. 대화를 읽고 맞는 답을 고르세요. Read the following and choose the most appropriate answers.

1) 가: 제가 도와줄까요?

나: \_\_\_\_\_.

① 네, 좀 도와주세요

② 네, 혼자 할 수 있어요

2) 가: 제가 선물을 준비할까요?

나: \_\_\_\_\_.

① 아니요, 우리 같이 사요

② 아니요, 선물 감사합니다



〈보기〉처럼 이야기해 보세요. Make a conversation as follows.

**보기**



가: 제가 사무실로 갈까요?  
나: 네, 사무실로 오세요.

사무실로 가다

1)



음식을 만들다

2)



상을 차리다

3)



선물을 준비하다

4)



상을 치우다

한국 사람들은 결혼을 하거나 이사를 한 후에 가족이나 친구, 회사 동료를 집에 초대하는데 이것을 ‘집들이’라고 합니다. 집들이를 할 때는 친구들을 초대하고 그 사람들이 먹을 음식을 장만합니다. 그리고 초대 받은 사람은 집들이에 갈 때 선물을 준비합니다. 집들이 선물로는 세제나 휴지가 인기가 있습니다. 세제는 거품이 생기는 것처럼 좋은 일이 많이 생기고 부자가 되라는 의미가 있고, 휴지는 일이 술술 풀리라는 의미가 있습니다.

요즘은 초대한 사람에게 필요한 것을 물어보고 필요한 것을 사 주기도 합니다. 그리고 새 집에 어울리는 시계나 화분 같은 장식 용품도 선물로 인기가 많습니다. 특히 신혼부부들에게는 커피 잔이나 수저 세트 등 부부가 같이 쓸 수 있는 물건을 많이 선물합니다. 여러분도 집들이에 초대 받으면 이런 선물을 준비해 보세요.

Koreans usually invite their family members, and/or colleagues to their house after they move into a new place or get married. It is called 집들이, a housewarming party. They invite people and prepare food for a housewarming, while the invitees prepare gifts for the party. Detergent and toilet paper are very popular for gifts. The symbolic meaning of the detergent is wishing good luck and wealth as if they make bubbles. Along the same line, toilet paper also symbolizes wishing good fortune. More recently, people tend to buy presents that the host families want and need. Moreover, decorative items such as clocks and flowers in vases are now very popular. People also give newly married couples cups and saucers, and spoon and chopstick sets as gifts. Consider these possible gifts for your next housewarming.



세제



휴지



화분



커피 잔



수저



시계





[1~3] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

1. 반장님, 집들이에 \_\_\_\_\_ 주셔서 감사합니다.
 

① 인사해	② 초대해
③ 장만해	④ 준비해
  
2. 한국 사람들은 보통 다른 사람의 집을 \_\_\_\_\_ 때 선물을 가지고 갑니다. 작은 것이라도 서로 나누는 것을 ‘정’이라고 생각합니다.
 

① 방문할	② 전화할
③ 배울	④ 마중할
  
3. \_\_\_\_\_ 에 늦거나 지키지 못할 때는 미리 전화를 해야 합니다.
 

① 선물	② 약속
③ 안내	④ 음식

[4~5] 다음 질문에 답하십시오.

저는 지난 주말에 집들이를 했습니다. 그래서 토요일 아침에 집안을 깨끗이 청소했습니다. 그리고 오후에 가서 고기와 여러 가지 채소를 샀습니다. 집에 와서 음식을 장만했습니다. 저녁 6시가 되어서 친구들이 집에 왔습니다. 집들이 선물로 세제와 휴지를 받아서 기분이 아주 좋았습니다. 우리는 저녁을 맛있게 먹고 이야기를 나눴습니다. 정말 재미있었습니다.

4. 이 사람이 토요일 아침에 한 일을 고르십시오.
 

① 상을 차렸습니다.	② 집을 청소했습니다.
③ 친구들을 만났습니다.	④ 친구들을 초대했습니다.
  
5. 이 사람은 집들이 선물로 무엇을 받았습니까?
 

① 고기	② 세제
③ 과일	④ 시계